

Daħla għar-Rapport Annwali tal-Kompetizzjoni 2022

minn Margrethe Vestager, Viċi President Eżekuttiv u Kummissarju għall-Kompetizzjoni

Fl-2023 is-Suq Uniku jiċcelebra t-30 sena anniversarju tiegħu. Billi jqarreb liċ-ċittadini u lin-negozji tal-UE lejn xulxin, dan huwa wieħed mill-akbar kisbiet tal-Unjoni u waħda mill-aqwa għodod tagħha għall-promozzjoni tal-paċi, id-difiża tal-valuri tagħna u l-iżgurar tal-benesseri tal-poplu tagħna.

Din iċ-ċelebrazzjoni waslet fi żmien incert. Id-dinja tagħna għaddejja minn bidliet profondi. L-ordni ekonomiku tagħna bbażat fuq ir-regoli qed jinbidel għal wieħed li huwa inqas stabbli u inqas prevedibbli. L-aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna hija l-aqwa u l-aktar aspett fatali ta' dik il-bidla, iżda l-ġeopolitika li qed tinbidel qed ikollha impatt fuq is-Suq Uniku b'diversi modi, kemm permezz ta' diffikultajiet fil-ktajjen tal-provvista kif ukoll permezz ta' effetti fuq il-kummerċ. Irridu nagħnu wkoll biex innaqqsu drastikament l-emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju u niksbu ekonomija dinjija newtrali għall-klima, li – b'xorti tajba – issa hemm aċċettazzjoni għaliha anki barra mill-Unjoni Ewropea. Imbagħad hemm il-bidla diġitali. L-ekonomija tagħna, flimkien ma' ħajjitna, qabżet 'il quddiem fl-ispazju diġitali. Madankollu, f'xi każijiet, dan l-ispazju mhuwiex miftuħ u kontestabbli daqs kemm għandu jkun.

Dawn il-bidliet kollha għandhom implikazzjonijiet profondi, u jgħallqu riskji godda iżda anki opportunitajiet. Il-politika tal-kompetizzjoni tal-UE għandha rwol sinifikanti fil-mitigazzjoni tal-effetti negattivi tat-tranzizzjonijiet ekonomiċi, filwaqt li timmassimizza l-potenzjal għall-benefiċċju tagħhom.

Il-bidla lejn ekonomija diġitali ħolqot opportunitajiet enormi għat-tkabbir ekonomiku u l-effiċjenzi u se tkompli tagħmel dan. L-infurzar tar-regoli tal-kompetizzjoni se jkun kruċjali biex is-swieq diġitali jibqgħu miftuħa u kontestabbli. Dan l-infurzar se jimxi id f'id mal-infurzar tal-Att dwar is-Swieq Diġitali, li daħal fis-seħħ f'Novembru 2022 u se japplika minn Mejju 2023. L-għan tiegħu huwa li jżomm is-swieq diġitali kontestabbli u jtemm il-prattiki ingusti minn kumpaniji li jaġixxu bħala gwardjani għan-negozji li joperaw online. Il-Kummissjoni għandha l-għan li tiddeżinja l-ewwel gwardjani fl-2023 u li tiżgura konformità sħiħa mal-obbligi u l-projbizzjonijiet sal-2024.

Il-Kummissjoni adottat il-Qafas Temporanju ta' Għajnuna mill-Istat għall-Kriżijiet f'Marzu 2022 - xahar biss wara l-invażjoni mhux provokata tal-Ukrajna mir-Russja - sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jappoġġaw ditti vijabbli milquta ħażin mill-effetti ta' din il-gwerra. F'Marzu 2023, dan il-Qafas evolva fil-Qafas Temporanju għall-Kriżijiet u t-Tranzizzjoni, li jippermetti li l-Istati Membri jimxu lil hinn mir-risponsi immedjati għall-użu tal-enerġija bħala arma u jindirizzaw sfidi usa', billi jaċċelleraw it-tranzizzjoni ekoloġika. Dan il-kamp ta' applikazzjoni usa' tal-Qafas imtejjeb jippermetti li l-Istati Membri, fost affarijiet oħra, jappoġġaw investimenti produttivi għal għażla ta' teknoloġiji u materja prima essenzjali għal din it-tranzizzjoni, b'mod partikolari fejn ikun hemm riskju ta' rilokazzjoni tal-investiment barra mill-UE. U żgurajna li r-rispons tagħna għal dawn l-isfidi jibqa' leali għall-prinċipji tagħna: sabiex tiġi ppreservata l-integrità tas-Suq Uniku, dan il-Qafas il-ġdid huwa mmirat u huwa temporanju, bid-dispożizzjonijiet ta' "tranzizzjoni" l-godda li japplikaw sal-2025.

Bl-adozzjoni tar-Regolament dwar is-Sussidji Barranin f'Novembru 2022, l-UE qed tikkoreġi żbilanċ - filwaqt li għal żmien twil skrutinizzajna l-għajnuna mill-Istat mogħtija fl-UE, is-sussidji ta' pajjiżi terzi lil kumpaniji li jaġhmlu negozju fl-UE baqgħu ma ġewx ikkontrollati. L-UE qed toħloq kundizzjonijiet ekwi u, fl-2023, il-Kummissjoni se tibda timplimenta u tinforza r-Regolament. Il-Kummissjoni se timmira għal infurzar immirat tajjeb, li jipprovdi ċarezza u prevedibbiltà hekk kif tiżviluppa l-prattika

deċiżjonali. Dan se jippreserva Suq Uniku miftuħ; wiehed li n-negozji kollha jikkompetu fih fuq termini ġusti u ugwali, irrispettivament minn fejn ikunu ġejjin.

Minkejja dawn l-eventi u l-inizjattivi trasformattivi, l-infurzar ordinarju tal-kompetizzjoni kompli mingħajr waqfien fis-setturi kollha. Fl-antitrust, il-Kummissjoni adottat deċiżjonijiet f'żewġ każijiet ta' kartell fis-swieq tal-imballaġġ tal-metall u tal-monomeru tal-istiren. L-azzjoni tagħha estendiet għall-isfera diġitali, fejn il-Kummissjoni għamlet l-impenji offruti minn Amazon legalment vinkolanti – filwaqt li indirizzat it-tħassib dwar il-kompetizzjoni relatat mal-aċċess tal-bejjiegħa għall-programm Buy Box u Prime tagħha. Il-Kummissjoni baġtet ukoll Dikjarazzjoni ta' Ogġezzjonijiet lil Apple – li fiha sejbiet preliminari li din il-kumpanija setgħet irrestringiet il-kompetizzjoni għall-benefiċċju ta' Apple Pay, is-soluzzjoni ta' pagament tagħha stess. Fis-settur farmaċewtiku, ġiet indirizzata Dikjarazzjoni ta' Ogġezzjonijiet lil Teva, li sabet b'mod preliminari li l-kumpanija użat hażin is-sistema tal-privattivi u li ddispreġġat b'mod abbużiv il-mediċini kompetituri.

Għall-kontroll tal-fużjonijiet, fl-2022, il-Kummissjoni adottat 368 deċiżjoni ta' fużjoni u intervjeniet fi 18-il każ. Minn dawn, 12 ġew approvati b'kundizzjonijiet u tnejn ġew ipprojbti (l-akkwist propost ta' Daewoo Shipbuilding & Marine Engineering CO., Ltd minn Hyundai Heavy Industries Holdings u l-akkwist minn Illumina ta' GRAIL). Erba' tranżazzjonijiet notifikati ġew abbandunati mill-partijiet fil-Fażi II.

Fir-rigward tal-kontroll tal-għajnuna mill-Istat, il-Kummissjoni adottat 195 deċiżjoni skont il-Qafas Temporanju għall-Kriżijiet fl-2022, li japprovaw 182 miżura nazzjonali nnotifikati mis-27 Stat Membru kollha, li jammontaw għal madwar EUR 670 biljun f'għajnuna. L-implimentazzjoni tal-Facilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza kompliet fl-2022: il-Kummissjoni adottat deċiżjonijiet dwar kważi 80 miżura ffinanzjati mill-RRF. Barra minn hekk, il-Kummissjoni approvat żewġ Proġetti Importanti ta' Interess Ewropew Komuni fil-katina tal-valur tat-teknoloġija tal-idroġenu.

Fl-aħħar nett, il-Kummissjoni baqgħet impenjata li tiżgura li r-regoli tagħna jibqgħu adattati għall-iskop tagħhom, li x'aktarx huwa aktar importanti minn qatt qabel fi żminijiet ta' bidla. Għal dan l-għan, hija kompliet bir-rieżami estensiv tagħha tal-qafas tal-politika tal-kompetizzjoni tal-UE fl-2022, billi adottat il-Linji Gwida l-godda tagħha dwar l-għajnuna mill-Istat għall-klima, il-harsien tal-ambjent u l-enerġija, il-Linji Gwida l-godda tagħha dwar l-għajnuna mill-Istat għall-Broadband, ir-regoli l-godda tagħha dwar akkordji vertikali u billi kkonsultat lill-partijiet ikkonċernati dwar regoli riveduti dwar il-kooperazzjoni orizzontali bejn il-kumpaniji.

L-għan huwa li nkunu lesti kemm jista' jkun għal kwalunkwe sfida li jista' jkun hemm fit-30 sena li ġejjin.
